



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.61  
13 November 1986

RUSSIAN

---

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ШЕСТЬДЕСЯТ ПЕРВОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральньх учреждениях, Нью-Йорк,  
в пятницу, 7 ноября 1986 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш)  
позднее: Г-н МУШУТАС (Кипр)  
(Заместитель Председателя)  
позднее: Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш)  
(Председатель)

- Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки [33]  
(продолжение)

- a) доклад Специального комитета против апартеида
- b) доклады Генерального секретаря
- c) доклад Специального политического комитета
- d) проекты резолюций

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 33 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

- a) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПРОТИВ АПАРТЕИДА (A/41/22 и Add.1 и Add.1/Corr.1)
- b) ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/41/506 и Add.1-3, A/41/638, A/41/690)
- c) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/41/779)
- d) ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ (A/41/L.24, A/41/L.25 и Corr.1, A/41/L.26 и Corr.1, A/41/L.27-A/41/L.31)

Г-н КОРХОНЕН (Финляндия) (говорит по-английски): Осуждение апартеида как бесчеловечного и недопустимого явления, созданного южноафриканским белым меньшинством, становится всеобщим, а требования о его полной ликвидации все больше и больше охватывают международное сообщество. Действия и бездействие южноафриканского правительства ясно говорят об отсутствии понимания необходимости срочных перемен. Не так давно нам предложили символические "косметические" реформы в качестве обещаний на будущее. Впоследствии южноафриканские лидеры предлагали повторное введение чрезвычайного положения, которое теперь охватывает всю страну, и блокаду средств информации, введя цензуру прессы и средств массовой информации. Какие выводы можно сделать из этого высокомерного попрания международного общественного мнения? Вряд ли есть какие-то новые перспективы, которым международное сообщество может предложить следовать этому непримиримому правительству. Нарушения прав человека и основных свобод в Южной Африке являются уникальными и исключительными - так же как и меры, которые, как мы надеемся, будут приняты всеми нами индивидуально или коллективно, с тем чтобы заставить Южную Африку без дальнейших отсрочек ликвидировать систему апартеида.

Финляндия требовала введения обязательных санкций Советом Безопасности по главе VII Устава как самого эффективного средства достижения мирных перемен в стране. Несмотря на то, что меняется международный климат и растет давление в этом направлении, санкции, однако, по-прежнему ввести не удалось. Мы решительно призываем тех постоянных членов Совета Безопасности, которые, применяя или угрожая применить право вето, препятствовали введению санкций, тщательно пересмотреть их позицию. Существует целый ряд недавно принятых национальных, региональных и межправительственных мер, которые были приняты в правильном направлении. Мы

надеемся, что до введения обязательных санкций эти меры будут рассматриваться как рекомендации в резолюциях Совета Безопасности, призывая тем самым все страны последовать этому примеру.

Резолюции Совета Безопасности, а также Генеральной Ассамблеи по согласованным международным действиям за ликвидацию апартеида являются прочной и действенной основой для оказания международного давления. В этом году Финляндия от имени Северных стран совместно с африканскими странами и Специальным комитетом против апартеида представила проект резолюции по согласованным действиям против апартеида. Мы надеемся на самую широкую поддержку этой резолюции, в которой объединены элементы мобилизованных и согласованных действий против Южной Африки, которые были бы приемлемы для всех и не приносили бы в жертву эффективность и смысл резолюции.

Северные страны выполнили все вышеупомянутые рекомендации Организации Объединенных Наций. Более того, в 1978 году они уже приняли совместную Программу действий Северных стран против апартеида. В октябре 1985 года министры иностранных дел пересмотрели и расширили эту Программу. Моя делегация считает, что меры, содержащиеся в этой новой расширенной Программе, которые мы рассматриваем как динамичный процесс, являются примером для всех других стран. Мы призываем их принять аналогичные меры для того, чтобы усилить международное давление на правительство Южной Африки.

Финляндия внутри страны выполнила все меры, согласованные между северными странами. Незначительные торговые, экономические и культурные связи Финляндии с Южной Африкой за последние месяцы были подвергнуты новым конкретным ограничениям. На правительственном уровне мы приняли новый закон о мерах против Южной Африки, который вступил в силу 1 января 1986 года и который в еще большей степени ограничивает торговые и экономические отношения с этой страной. Сегодня торговля между Финляндией и Южной Африкой практически прекратилась.

Международное сообщество несет особую ответственность за усиление своей моральной и материальной поддержки жертвам апартеида. Одним из основных направлений быстро расширяющегося сотрудничества с соседними и прифронтовыми государствами в рамках Конференции по координации развития стран юга Африки является укрепление их экономического развития и ослабление их зависимости от Южной Африки. Если Южная Африка прибегнет к каким-то ответным мерам против соседних

(Г-н Корхонен, Финляндия)

государств, а мы знаем, что некоторые из таких мер уже принимались, то международное сообщество должно будет принять необходимые меры для того, чтобы смягчить их последствия. Аргумент относительно трудностей, которые могут вызвать эти санкции для чернокожего населения Южной Африки, Намибии и соседних государств, не может и не должен приниматься в качестве предлога.

В этом году Финляндия увеличила свой взнос в фонды Организации Объединенных Наций для юга Африки и является одним из крупнейших вкладчиков в эти фонды. Наша непосредственная гуманитарная помощь освободительным движениям, в основном Африканскому национальному конгрессу и Народной организации Юго-Западной Африки, была также увеличена. В будущем году предполагается сохранение этой тенденции.

Бич Южной Африки - апартеид, вновь был правильно и подробно охарактеризован в докладе Специального комитета против апартеида под умелым руководством его Председателя г-на Джозефа Гарба, Нигерия. Результаты работы Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, проходившей в Париже в июне этого года, совпадают с выводами этого доклада. Задачей Организации Объединенных Наций в целом, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности является договориться о принятии эффективных мер, которые позволили бы полностью ликвидировать апартеид с лица планеты.

Г-н душ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): В свое время министр иностранных дел моей страны уже поздравил Вас, г-н Председатель, в связи с избранием на высокий пост Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи. Тем не менее, поскольку это мое первое выступление на этой сессии, я хотел бы также выразить Вам признательность за умелое руководство нашей работой.

От имени правительства Народной Республики Мозамбик я хотел бы выразить искреннюю благодарность и признательность всем присутствующим здесь делегациям за соболезнования, выраженные нам в связи с трагическим событием, приведшим к гибели нашего президента Саморы Мойзеса Машелы. Без этой поддержки наша скорбь и горе были бы нестерпимыми и еще более тяжелыми. Я благодарю всех за поддержку и солидарность, и пусть наша печаль удвоит нашу силу и решимость защищать нашу независимость, суверенитет и территориальную целостность.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Я с особым удовольствием объявляю, что Центральный комитет избрал г-на Жоакима Альберто Чиссано Президентом партии ФРЕЛИМО и президентом Народной Республики Мозамбик. На него возложена ответственность за руководство партией и народом в ходе строительства общества нашей мечты, мечты Саморы Машела, мечты Мондлейна. Ему выпала благородная и историческая миссия подхватить выпавшее из рук Саморы Машела оружие и продолжать руководить нашей борьбой с врагами. Он будет образцом руководства, мужества, уверенности и вдохновения, как и Самора Машел, президент Жоакимо Альберто Чиссано рожден и окреп в нашей борьбе за национальную независимость. С ним мозамбикский народ продолжает идти дорогой мира, защищая свою родину и укрепляя свою независимость.

Генеральная Ассамблея вновь рассматривает вопрос политики апартеида режима Южной Африки. Мой прошлый опыт обсуждений этого вопроса и знакомство с практикой Организации Объединенных Наций позволяют мне предсказать сценарий проведения наших обсуждений как в этом году, так и в будущем.

Будут делаться заявления, и многие уже были сделаны, осуждающие режим апартеида за его антигуманную и жестокую политику. Как обычно, эти заявления будут решительными, выразительными, искренними или формальными в зависимости от характера приверженности тех, кто их произносит, и призывающими к полной ликвидации апартеида. Несомненно, что мы услышим еще большее число заявлений о намерении некоторых правительств рассмотреть вопрос о принятии некоторых действий в неопределенном будущем. Некоторые правительства напомнят в этой Ассамблее действия, которые они предпринимали против режима. Конечно, им будет воздаваться должное за эти усилия, и они будут поощряться на дальнейшие и эффективные действия.

Ассамблея, естественно, осудит продолжающееся сотрудничество и поддержку режима апартеида со стороны некоторых правительств, государств членов нашей Организации. В конце обсуждений будут предложены проекты резолюций по обсуждаемому вопросу, и Генеральная Ассамблея будет призвана принять меры. Подавляющее большинство проголосует за принятие проектов этих резолюций, некоторые воздержатся при голосовании по тому или иному проекту резолюции, и чрезвычайно изолированная группа проголосует против некоторых из них. Не стоит говорить, что мы услышим объяснения мотивов голосования, как до, так и после голосования. Мы услышим вечный

совет: не надо насилия, не надо санкций, не надо перечислять факты, другими словами, упоминать тех, кто сотрудничает с режимом и так далее. Нам скажут, что режим апартеида переживает изменения, то есть сам себя преобразует.

Нам давно известен такой сценарий. Мы наблюдали его последние 10, 20 и более лет.

Сейчас, когда я попытался представить ход обсуждений политики апартеида в ходе этой сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, позвольте мне сейчас обратиться к Южной Африке и рассмотреть, что сейчас предпринимает этот режим в то время, когда мы проводим здесь одну сессию за другой, обсуждаем и принимаем резолюции в отношении апартеида. Другими словами, какие последствия для режима апартеида имеют наши решения и резолюции?

Мы занимаемся вопросом апартеида уже очень давно. Попытка вернуться в далекое прошлое и рассказать о реакции расистского режима на наши резолюции, декларации и призывы сейчас не имеет практического значения. Поэтому я остановлюсь лишь на времени, прошедшем между сороковой и сорок первой сессиями Генеральной Ассамблеи.

Сороковая сессия Генеральной Ассамблеи приняла девять резолюций по этому вопросу.

За этот, 1986 год, были проведены две особо важные конференции в Париже и Вене. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи была посвящена вопросу Намибии. Всемирная конференция по санкциям против Южной Африки, проведенная в июне, приняла важную декларацию. Такой же важный документ был принят по завершении Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии.

Все эти резолюции и декларации содержат безоговорочное осуждение апартеида Южной Африки за ее нацистскую политику и требование о немедленной ликвидации системы апартеида.

Как режим реагирует на это? Давайте ознакомимся с фактами.

В мае 1986 года режим совершил еще один акт агрессии и дестабилизации против соседних государств. Были совершены нападения на Ботсвану, Замбию и Зимбабве. Необходимо отметить, что эти акты были совершены в тот самый момент, когда уважаемые представители Группы видных деятелей Содружества находились в Южной Африке с миссией доброй воли, направленной на отыскание мирного решения проблем

региона. 5 июня 1986 года было совершено нападение на порт Намиб. Делегации помнят, что в прошлом году режим апартеида предпринял попытку саботировать нефтяные установки в Кабинде в Анголе и вторгся в Ботсвану.

В июне 1986 года режим вновь ввел чрезвычайное положение в Южной Африке. Чрезвычайное положение, как хорошо известно, буквально означает, что полиция, включая и полицию железной дороги, армия и любой белый гражданин, наделяются полномочиями арестовывать, задерживать, мучить и убивать противников режима. При этом было введено также запрещение на освещение прессой событий внутри территории. Как и следовало ожидать, это привело к росту повальных арестов, пыткам и массовым убийствам ни в чем не повинных и беззащитных граждан.

В то время пока мы находимся здесь, чрезвычайное положение все еще остается в силе в Южной Африке и продолжает уносить многие невинные жизни. Насильственное выселение на засушливые и бесплодные земли проводится с неослабевающей силой. Полиция и войска стреляют наугад по мирным демонстрантам и по тем, кто оплакивает жертвы политики апартеида. Батальоны смерти и так называемые "виджиланте" убивают и терроризируют население.

Южная Африка усилила свои акты агрессии и дестабилизации против стран региона. Режим еще более наращивает акты агрессии в основном путем использования обученных вооруженных бандитов, которых он снабжает, финансирует и которыми руководит. Банды бандитов и наемников забрасываются в мою страну и Анголу. Эти бандиты несут ответственность за смерти, горе и бедствия в наших странах. Они разрушают экономическую и социальную инфраструктуру.

Режим открыто ввел экономические санкции против стран региона и пытается подорвать Конференцию по координации развития южной части Африки (ККРЮА).

Все эти и другие факты свидетельствуют о том, что режим апартеида совершенно не уважает решения и резолюции, принятые в этом органе или на любом другом международном форуме. Однако мы не впервые приходим к такому выводу. Действительно уже несколько лет режим правильно называется международным нарушителем, его политика и действия считаются преступлением против человечества и угрозой международному миру и безопасности. Тот факт, что участие Южной Африки в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приостановлено, также свидетельствует об этом.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Таким образом, вероятно, вопрос, стоящий перед нашей Ассамблеей, заключается в том, чтобы принять соответствующие решения в отношении режима апартеида. Однако сколь правильными и далекоидущими они ни были бы, они не приведут к желаемым результатам, если мы не обеспечим их полное осуществление и выполнение.

Каким образом Организация Объединенных Наций собирается преодолеть эти трудности, особенно в том, что касается вопросов Намибии и Южной Африки? По-видимому, это – самый важный вопрос, который мы должны рассмотреть, причем срочно. Именно в этом направлении должны работать наши умы, силы, воображение и изобретательность.

Основополагающая задача Организации Объединенных Наций, а именно, спасти грядущие поколения от бедствий войны, так велика, так благородна и так жизненно важна для человечества, что Организация Объединенных Наций не может оставаться в стороне во всех тех случаях, когда необходимость в ней ощущается больше всего.

Режим апартеида, который является формой нацизма нашего времени, угрожает развязать конфликт с непредвиденными последствиями. Террористы, нанятые, подготовленные, организованные, направляемые, финансируемые, снабжаемые и доставляемые Южной Африкой, нападают на прифронтовые государства, в частности на мою страну – Мозамбик и Народную Республику Ангола. Они убивают наших людей; они грабят, сжигают наши деревни, дома, школы, больницы, церкви, мечети, автобусы и поезда; они разрушают железнодорожные пути, шоссе, плотины и мосты.

В течение последних нескольких недель расистский режим развязал кампанию обвинений и угроз в отношении Народной Республики Мозамбик и сконцентрировал свои войска вдоль границы с моей страной и Зимбабве. Подразделения командос уже проникли в Мозамбик для совершения актов бандитизма и терроризма. Именно в такой обстановке наш любимый президент трагически и безвременно погиб.

Международное сообщество, особенно Организация Объединенных Наций и отдельные государства – члены нашей Организации могут помочь изменить положение на юге Африки, если они намерены это сделать. Учитывая все это, главы государств и правительств прифронтовых государств, встретившись в Мапуто 12 октября 1986 года, обратились с настоятельным призывом к народам и правительствам мира, особенно к членам Совета Безопасности – ее постоянным членам, – в частности к членам Европейского экономического сообщества, Движения неприсоединившихся стран и

Организации африканского единства, — использовать все средства, имеющиеся в их распоряжении, для сохранения мира на юге Африки и преградить путь движению Южной Африки к тотальной войне. Я полагаю, что сейчас настало время для нашей Организации ответить на этот призыв в соответствии с принципами и целями Устава. Этот ответ должен быть решительным по характеру, глобальным по масштабу и срочным по времени.

Слишком много крови было пролито на земле южной части Африки. Народ Намибии должен идти на неисчислимые жертвы, даже смерть, ради освобождения нашей отчизны. В Южной Африке продолжается кровопролитие. Это — кровь угнетенного народа, который подвергается уничтожению за то, что требует своих неотъемлемых прав — права на равенство, свободу, справедливость и демократию; право на участие в определении судьбы своей родины; права на признание и права, чтобы с ними обращались как с людьми. Во всем регионе проливается кровь, потому что Южная Африка ведет необъявленную войну против соседних стран, особенно Анголы и Мозамбика.

Мы вновь и вновь заявляем, что режим апартеида — и только режим апартеида — несет ответственность за то, что происходит на территории. Режим апартеида избрал путь террора. Сейчас он пожинает плоды. Народ Южной Африки больше не боится репрессивного аппарата режима. Он без оружия выступает против полиции и армии. Народ Южной Африки отказывается, чтобы с ним обращались как с чужеземцами на своей собственной земле. Он отказывается жить на свалках: в бантустанах. Режим не может более контролировать критическое и неустойчивое положение в Южной Африке. Южная Африка стала неуправляемой и неконтролируемой. Чем больше актов геноцида совершает режим, тем больше возрастает возмущение, решимость и отвращение народа к апартеиду.

Решение проблемы Южной Африки должно исходить от Южной Африки и это решение — полная ликвидация системы апартеида, коренной причины существующего положения на территории. Ни расправы с чернокожим населением, ни прямые или косвенные нападения на прифронтовые государства не спасут режим. Никакая власть или сила под солнцем не сможет ослабить решимости народа Южной Африки освободиться из-под гнета тирании и геноцида апартеида.

Наша единственная цель – мир. Именно поэтому мы вновь и вновь подтверждали наше желание и готовность сотрудничать для создания свободной южной части Африки, в которой все люди, независимо от их различий, могли бы сотрудничать в создании своего общего процветающего общества.

Мы мечтаем о южной части Африки, свободной от апартеида, расизма и колониализма, от конфликтов, насилия и разрушения. Мы хотим, чтобы наш регион стал моделью мира. Мы не хотим, чтобы южная часть Африки или наш континент стали источником вооруженных конфликтов. Мы, в частности, не хотим стать причиной начала всемирной конфронтации.

Наша борьба за национальную независимость была борьбой за достижение мира, поскольку колониальная оккупация и эксплуатация были отрицанием этой цели. Поэтому наша независимость очень дорога нам и наша свобода и независимость священны для нас. Мир, свобода – вот за что мы выступаем, за что мы боремся. Мы – антиколониалисты, антиимпериалисты, мы – против апартеида и оказываем нашу поддержку и солидарность всем тем, кто сражается против этих систем зла.

Именно этот принцип питает нашу постоянную поддержку и солидарность с Африканским национальным конгрессом и Народной организацией Юго-Западной Африки, единственными подлинными представителями народов Южной Африки и Намибии, соответственно. Их дело справедливо, их борьба законна.

Борьба продолжается!

Г-н УРИБЕ ВАРГАС (Колумбия) (говорит по-английски): Пункт повестки дня, касающийся апартеида, отражает один из аспектов международного положения, которое приобретает все более драматический характер. С самого первого дня существования Организации Объединенных Наций Колумбия принимала участие в дискуссиях, в работе Генеральной Ассамблеи, специализированных учреждений с целью принятия более непосредственных мер, направленных против расизма, в частности, с целью осуждения дискриминационной политики режима Южной Африки, которую она проводит вопреки международному мнению.

Наша делегация в целом ряде своих выступлений заявляла, что уважение прав человека имеет статус *jus cogens* и поэтому является обязательной нормой в международном порядке.

Нельзя отрицать, что постоянное игнорирование правительством Южной Африки требований Организации Объединенных Наций усугубило ситуацию до такой степени, что сейчас она представляет собой серьезную угрозу международному миру.

Как неоднократно указывалось, проблема апартеида заключается не в том, как его изменить, а в том как его ликвидировать. Совесть международного сообщества единодушно отвергает эту политику, которая не только нарушает всеобщие признанные принципы, но также из-за насильственных действий в Южной Африке, совершаемых уже в течение длительного времени, и которые повторяются на протяжении последних недель, демонстрируют, что расовая дискриминация является наиболее грубым нарушением принципов, на которых основывается Организация Объединенных Наций, а также несет угрозу безопасности всего региона.

Единственным способом предотвратить злоупотребление силой, которое имело место, а также многочисленные постыдные акты насилия, противоречащие правам человека, является мобилизация общественного мнения всех континентов через органы Организации Объединенных Наций и правительства государств-членов, для того чтобы отрицание апартеида как преступления против человечества не сопровождалось благодушной терпимостью или оправданием.

Позитивные результаты, достигнутые на Международной конференции по принятию санкций против расистского режима Южной Африки, должны быть широко освещены. Эта Конференция, подготовленная Организацией Объединенных Наций при помощи Организации африканского единства (ОАЕ) и неприсоединившихся стран, была проведена в Париже в

(Г-н Урибе Варгас, Колумбия)

штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в июне этого года. Во время работы Конференции многочисленные делегации сообщали о нарастании массовых репрессий и возрастающем числе жертв, являющихся результатом дискриминационной политики.

Следует отметить, что в отношении такого сложного вопроса большинство государств - членов Организации Объединенных Наций заняло решительную позицию, которая несомненно явилась вкладом - благодаря средствам массовой информации - во всеобщее отрицание преступной политики режима Претории.

Однако основополагающая цель Устава Организации Объединенных Наций не будет достигнута до тех пор, пока не будет ликвидирована дискриминационная политика в Южной Африке и до тех пор, пока не станет морально невозможным осуществлять такую политику в любом другом месте. Наша делегация, отражая демократическую волю колумбийского народа и наше отрицание всех форм расовой дискриминации, поддерживает резолюции, которые, выражая всеобщую солидарность, требуют создания режима справедливости и полного уважения прав человека в Южной Африке.

Г-н ХЮКЕ (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски):  
Позвольте мне в начале своего выступления самым сердечным образом поздравить делегации Союза Советских Социалистических Республик, Белорусской Советской Социалистической Республики и Украинской Советской Социалистической Республики с их национальным праздником - шестьдесят девятой годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции. 7 ноября 1917 года явилось началом новой эры человечества - эры, свободной от рабства, эксплуатации и угнетения. Таким образом, эта дата непосредственно связана с пунктом повестки дня, который сейчас обсуждается в Организации Объединенных Наций.

Вопрос политики апартеида, осуществляемой Южной Африкой, обсуждается на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи с особой остротой. Организация Объединенных Наций провозгласила 1986 год Международным годом мира, и в этой связи следует напомнить, что международный мир неделим.

Очаг конфликта на юге Африки создает все большую угрозу для сохранения мира, являющегося наибольшей ценностью человечества. Ответственность за это лежит на режиме апартеида, а также за возрастающее число преступлений, совершаемых против большинства населения и сопровождаемых эскалацией его политики агрессии и дестабилизации в отношении суверенных соседних государств, и за продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии.

(Г-н Хюке, Германская Демократическая Республика)

Каждый день поступают новые свидетельства того, что единственным ответом расистского режима на расширяющееся демократическое движение против апартеида является рост жестокостей и насилия. В соответствии с приблизительными данными более 2 000 человек погибли в результате террора полиции, армии или наемных убийц с момента, после провозглашения так называемой новой конституции. Только лишь в 1985 году более 200 детей было убито и более 500 получили увечья.

Возобновление чрезвычайного положения в общенациональном масштабе накануне десятой годовщины восстания в Соуэто привело к тому, что все борцы против узаконенного расизма стали легкой добычей для репрессивного аппарата Претории. Поразительные, шокирующие факты содержатся в докладе Специального комитета против апартеида Организации Объединенных Наций, приведенного в документе A/41/22. В этой связи мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность Комитету и, в частности, его Председателю г-ну Джозефу Гарбе, постоянному представителю Нигерии, за приверженность и последовательность в работе, направленной на борьбу против апартеида.

Для того чтобы скрыть свои преступления, южноафриканские правители прибегают даже к использованию наемных провокаторов против восставших масс народа. Прибегая к таким отвратительным средствам, режим пытается расколоть фронт борьбы против апартеида и замаскировать свою собственную кампанию убийств и террора под видом якобы ведущейся гражданской войны среди самого черного населения.\*

---

\* Г-н Мушутас (Кипр), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Однако международную общественность обмануть не удастся. Вопрос вины давно уже стал ясным. Преступления сделали возможным создание расистского режима белого меньшинства на юге Африки, и эти преступления стали основой его анахронизма до сегодняшнего дня.

Ограниченные реформы, осуществленные правительством Боты, никоим образом не меняют этот неоспоримый факт. Ликвидация печально известного закона о пропусках и установление так называемого всеобщего гражданства Южной Африки не дали никаких политических прав большинству населения. Сейчас, как и раньше, 25 миллионов черных жителей Южной Африки могут делать выбор лишь между жизнью в нищих бантустанах или перенаселенных пригородных гетто.

Эскалация насилия в Южной Африке идет рука об руку с усугублением конфликта во всем регионе. Государственный терроризм в стране и за ее пределами - такова сама природа режима апартеида. При помощи средств насилия он пытается остановить или обратить вспять независимое развитие африканских государств и установить свою гегемонию в этом регионе. Независимым государствам на юге Африки эта политика наносит экономический ущерб в размере более 2 млрд. долл. США ежегодно, не говоря уже о несказанных человеческих страданиях народов этих государств, подвергающихся актам агрессии.

Длинный перечень налетов Южной Африки на ее соседей пополняется все новыми и новыми примерами. Поэтому Совет Безопасности собирался более 30 раз с июля прошлого года и принял семь резолюций. Однако это не мешает Претории вновь угрожать Анголе, Мозамбику, Замбии, Зимбабве и другим государствам так называемыми мерами возмездия. Аналогичным образом режим продолжает незаконную оккупацию Намибии и стремится всеми возможными средствами сорвать выполнение плана Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии и сохранить эту страну как объект эксплуатации и трамплин для продолжения агрессии.

На четырнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Германской Демократической Республики изложил нашу позицию по данному вопросу, и при рассмотрении соответствующего пункта повестки дня моя делегация вновь выступит по вопросу о Намибии.

Как я уже говорил выше, взрывоопасное положение на юге Африки все больше ставит под угрозу мир во всем мире. Поэтому в этот Международный год мира эта

(Г-н Хюке, Германская Демократическая Республика)

проблема рассматривалась на трех крупных конференциях - на Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки в Париже, на Международной конференции по немедленному предоставлению независимости Намибии в Вене и на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии. Все они выявили как причину конфликта в регионе, так и пути его урегулирования на основе действующего международного права.

Выводы, которые были сделаны на этих конференциях, недвусмысленны: режим апартеида, со всеми его пагубными последствиями для народов региона, может сохраняться лишь при поддержке некоторых империалистических государств. Их сотрудничество и сотрудничество транснациональных корпораций с расистами продолжается по-прежнему, несмотря на протесты всего мира. Основная империалистическая держава продолжает свою политику поддержки Претории, так называемую политику конструктивного сотрудничества. Более того, она пытается вместе с Южной Африкой свергнуть законное правительство Анголы, оказывая помощь, которая сейчас стала официальной помощью, преступным бандитам УНИТА. Этот факт заставил неприсоединившиеся страны на их восьмой встрече на высшем уровне в Хараре назвать эту политику актом агрессии против Организации африканского единства (ОАЕ) и всего Движения неприсоединения. Кроме того, сотрудничество между Центральным разведывательным управлением и южноафриканскими службами в шпионаже за Африканским национальным конгрессом (АНК), о котором стало известно, вызвало справедливое возмущение международной общественности.

Между некоторыми империалистическими правительствами существует единство в нежелании выполнить то, что сейчас уже стало всемирным требованием о применении всеобъемлющих обязательных санкций против режима апартеида. Соединенные Штаты и Соединенное Королевство, злоупотребляя своим правом вето, до сих пор не дают Совету Безопасности принять решительные меры в этом направлении.

В свете серьезности сложившегося положения противники всеобъемлющих обязательных санкций против режима апартеида призваны пересмотреть свою позицию и более не блокировать принятие этих мер. Общеизвестно, что большинство неприсоединившихся стран и социалистические государства давно не поддерживают никаких отношений с расистской Южной Африкой. Мы также с интересом отметили, что ряд западных государств также принял первые конкретные меры, направленные на

(Г-н Хюке, Германская Демократическая Республика)

изоляцию Претории. Однако мы не считаем их достаточными. Необходимо помочь южноафриканскому народу одержать победу во все более усиливающейся борьбе за национальное освобождение, начав осуществление обязательных для всех всеобъемлющих санкций против режима расистского меньшинства.

На недавнем совещании в августе этого года Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер и Председатель АНК Оливер Тамбо отдали должное мужеству и решимости, готовности идти на жертвы и растущему боевому духу угнетенного южноафриканского народа в его тяжелой борьбе за свободу. Эрих Хонеккер заявил, что бесчеловечный режим апартеида, враждебный делу мира, должен быть ликвидирован. Только тогда политика открытой агрессии и государственного терроризма против суверенных африканских государств и жестокие репрессии против южноафриканского и намибийского народов будут прекращены, а мир, безопасность и сотрудничество, а также развитие народов и государств этого региона будет обеспечено.

От имени Германской Демократической Республики Председатель Государственного совета выразил солидарность всего населения и поддержку борьбы АНК и всех патриотов страны за создание демократической, единой и нерасовой Южной Африки.

Г-н НОВОРЫТА (Польша) (говорит по-английски): Позвольте мне также сердечно поздравить делегации Советского Союза, Белорусской ССР и Украинской ССР по случаю их национального праздника.

Наше обсуждение политики апартеида расистского режима Претории является продолжением обсуждений, имевших место в ряде важных международных форумов в начале этого года, посвященных проблемам Африки. Этими форумами были специальная сессия Генеральной Ассамблеи по критическому экономическому положению в Африке; Всемирная конференция по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшаяся в Париже; Международная конференция за немедленное предоставление Намибии независимости, состоявшаяся в Вене; и специальная сессия по вопросу о Намибии. Важные решения были также приняты на Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре, и на встречах на высшем уровне глав государств и правительств прифронтовых государств, состоявшихся в Луанде и Мапуту.

Основной темой всех этих встреч и обсуждений была возрастающая озабоченность по поводу опасности развития событий на юге Африки. Мы являемся свидетелями эскалации напряженности в этом регионе, которая, если ее не остановить, может привести к взрыву в самой Южной Африке и к серьезной опасности для мира и безопасности не только непосредственных соседей Южной Африки, но и в регионе в целом.

События прошедших нескольких месяцев фактически показывают, что положение в Южной Африке и вокруг нее резко изменилось. В то же время, несмотря на то, что не только подавляющее большинство населения Южно-Африканской Республики, но и весь мир в целом – о чем красноречиво свидетельствуют вышеперечисленные международные встречи и конференции – требуют ликвидировать апартеид как анахронизм и преступление против человечества. Расистский режим, попирая международное мнение, продолжает свои кровавые репрессии против чернокожего населения и совершает террористические нападения на своих соседей. Этот террор как внутри самой Южной Африки, так и за ее пределами, возрастает. Мы все потрясены сообщениями о еще большем числе задержаний, арестов, исчезновений людей, пыток и убийств. Таков ответ расистского режима на справедливые чаяния большинства южноафриканского общества и народа незаконно оккупируемой Намибии.

Иллюзией являются надежды на то, что этот режим можно реформировать. Нет никаких признаков того, что сотрудничество с расистским режимом, на которое некоторые из западных партнеров Южной Африки все еще возлагают большие надежды,

может ослабить или даже ограничить преступную практику этого режима. Так называемое конструктивное сотрудничество провалилось; переговоры контактной группы по вопросу о Намибии ни к чему не привели; различные попытки западных партнеров Южной Африки повлиять на нее не дали никаких результатов; коллективные санкции, введенные некоторыми западными странами против Южной Африки, натолкнулись на надменность и даже угрозы со стороны режима Претории.

Эта политика оказалась неэффективной. Мы предостерегали в отношении такой политики, но к этому не прислушались. Более того, в результате такой политики был создан защитный зонтик для правительства Южной Африки против давления мировой общественности, что позволило расистскому режиму предпринимать еще более жестокие, кровавые действия против своего собственного общества и против своих соседей, а экономическое сотрудничество позволило ему укрепить свой аппарат подавления. Давно настало время, чтобы западные партнеры Южной Африки сделали соответствующие выводы.

Совершенно очевидно, что чем больше расистский режим противится изменениям, тем более решительной становится борьба законных жителей этой страны за свои права и чаяния. Сейчас эта борьба приобрела иной качественный характер с точки зрения ее масштабов, целей, уровня организации и, к сожалению, числа жертв. В Южной Африке сложилось новое положение, урегулировать которое можно лишь путем уничтожения апартеида, предоставления полных политических прав чернокожему большинству и признания организаций, представляющих это большинство, в качестве законных партнеров по переговорам. Любые дальнейшие проволочки или попытки одурачить, с тем чтобы игнорировать требования существующих освободительных движений, особенно Африканского национального конгресса, в течение десятилетий ведущего героическую борьбу против апартеида, могут привести лишь к нагнетанию напряженности внутри Южной Африки, к угрозе миру в регионе и к опасным международным последствиям. Западные партнеры Южной Африки, особенно Соединенные Штаты, несут прямую ответственность за будущее развитие положения в Южной Африке.

Расовая сегрегация в Южной Африке – кровавая и жестокая; блокирование получения Намибией независимости – не менее кровавое и жестокое; и акты дестабилизации и агрессии против соседей, которые постоянно повторяются в нарушение основных норм международного права, представляют собой тесно взаимосвязанные аспекты политики апартеида. Это означает, что благоприятное развитие положения во

всем регионе непосредственно зависит от изменения Южной Африкой своей политики, от ликвидации апартеида. Этого можно добиться лишь тогда, когда борьба африканского населения за свои права в Южной Африке и в Намибии, подкрепляемая борьбой прифронтовых государств против агрессии, будет сопровождаться усиленным международным нажимом на режим Претории.

Поэтому мы считаем, что весьма важным механизмом оказания давления на режим, с тем чтобы он отказался от своей политики, было бы введение всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Мы всегда выступали за это средство давления. Мы поддерживали такие меры на Парижской конференции и требуем введения их сейчас.

Доводы, выдвигаемые некоторыми западными странами, о том, что экономические санкции нежелательны, поскольку они могут нанести ущерб угнетенному народу, лживы и должны быть решительно отвергнуты. Угнетенные народы не только настоятельно призывают международное сообщество положить конец всякому сотрудничеству с расистским режимом, но и своей героической борьбой заставляют иностранные экономические круги пересмотреть свое сотрудничество с режимом.

Польша выражает свою полную солидарность с борьбой против апартеида в Южной Африке и в Намибии и свою поддержку всех резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на скорейшую ликвидацию апартеида и устранение напряженности на юге Африки.

Г-н КУТОВОЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Сегодня наша страна и миллионы наших друзей во всем мире отмечают замечательную годовщину – 69-летие Великой Октябрьской социалистической революции. Мне хотелось бы в этой связи от имени делегаций Советского Союза, Украинской ССР и Белорусской ССР высказать признательность всем делегациям, которые по случаю нашего национального праздника высказали в адрес советских делегаций теплые слова приветствия и пожелания новых успехов народам нашей страны.

Мощное революционизирующее влияние Великого Октября задавало магистральное направление всему международному развитию, оно позволило по-новому ставить вопрос войны и мира, который В.И. Ленин рассматривал еще в начале текущего столетия как краеугольный вопрос "всей политики всех стран земного шара", как "вопрос жизни и смерти десятков миллионов людей". Глубоко закономерно, что свои надежды на прочный мир, на избавление нынешнего и будущих поколений от ядерной войны народы Земли связывают с новым общественным строем, рожденным Октябрьской революцией, с миролюбивой внешней политикой Советского Союза, других социалистических государств.

Великий Октябрь создал необходимые условия и для решения национального вопроса в нашей стране. Он дал мощный импульс национально-освободительной борьбе, которая привела к краху колониальной системы. Изменилась по сравнению с периодом Октября, и изменилась кардинально, политическая карта мира. Десятки независимых государств стали полноправными членами Организации Объединенных Наций. Это вызывает у нас большое удовлетворение.

Но верно и то, что колониализм и неоколониализм, расизм и расовая дискриминация продолжают еще уродовать лицо нашей планеты.

В наиболее концентрированной и циничной форме расизм проявляется в системе апартеида в Южной Африке, где он продолжает быть неотъемлемой составной частью государственной структуры и социального уклада, пронизывает внутреннюю и внешнюю политику страны. Расизм в его государственном облике представляет серьезную угрозу миру и безопасности народов.

Не первый раз Организация Объединенных Наций, Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея вынуждены вплотную заниматься вопросами апартеида в Южной Африке. Не первый раз принимаются резолюции, осуждающие систему апартеида и требующие ее полного искоренения. И если сегодня система апартеида, признанная международным сообществом государств как преступление против человечества, продолжает

существовать, если растет агрессивность режима апартеида, продолжается оккупация им Намибии, то происходит это только потому, что у режима апартеида все еще находятся влиятельные защитники среди стран Запада, в первую очередь Соединенные Штаты Америки. Они не прочь порассуждать, в том числе и с этой высокой трибуны Организации Объединенных Наций, о правах человека, о гуманизме, и в то же время попустительствуют режиму, превратившему страну в огромную тюрьму, где подавляющее большинство населения страны только из-за темного цвета кожи лишено элементарных прав и свобод человека.

Расистский режим Южной Африки усиливает кровавые репрессии против широких слоев населения, выступающих за отмену системы апартеида. Особый размах репрессии приняли в последнее время. Вот уже полгода как в Южной Африке снова введено и продолжает действовать чрезвычайное положение, несмотря на призыв Совета Безопасности Организации Объединенных Наций отменить его. Без суда и следствия за решетку тюрем бросают любого темнокожего африканца без предъявления каких-либо обвинений. В настоящее время в тюремных стенах ЮАР насчитывается более 200 000 заключенных, и их число продолжает расти.

Претория ужесточает репрессии, применяет армейские подразделения для борьбы с противниками режима. Войска оккупируют и патрулируют поселки, в которых проживает темнокожее африканское население. Для запугивания населения и физического уничтожения противников апартеида активно используются наемные убийцы и провокаторы. Расисты Претории пытаются натравливать одни этнические группы на другие. В стране продолжают сохранять свою силу основополагающие элементы апартеида – закон о регистрации населения, о расселении по расовым группам, политика создания "хоумлендов", дискриминационная система "школьного образования банту", сегрегация людей при оказании медицинских и других государственных услуг. Расистский режим отвергает принцип "один человек – один голос".

Советский Союз решительно осуждает политику и практику апартеида, "бантустанизаций", конституционных реформ, репрессий, карательных акций и террора, развернутых расистским режимом ЮАР в отношении черного населения страны и его национально-освободительного движения.

Несмотря на чрезвычайное положение и широкие репрессии, борцы против апартеида в самой Южной Африке активизируют борьбу, демонстрируя на деле, что происходящие в государстве апартеида кризисные явления во всех сферах общественно-политической жизни являются закономерным следствием глубоких внутренних противоречий в изжившей себя порочной системе апартеида, а не привнесены извне.

Режим апартеида переживает глубокий внутривластный кризис. Отличительной чертой нынешнего этапа борьбы против апартеида является повышение степени организованности участвующих в этой борьбе сил и широта охвата населения. Происходит укрепление южноафриканского профсоюзного движения, которое более активно включается в процесс политической борьбы. В стране возникают новые общественные организации, объединяющие различные слои населения, в том числе и белых, которые выступают за отмену системы апартеида. В движении против апартеида расширяется участие представителей церкви. Все это позитивные явления во внутривластной жизни Южной Африки.

Выступая в общеполитической дискуссии на сорок первой сессии Генассамблеи ООН, член Политбюро Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, министр иностранных дел СССР Эдуард Амвросиевич Шеварднадзе заявил, что

"если бы не расистский режим Претории, черные, белые, цветные жители ЮАР давно нашли бы общий язык - язык равноправия, согласия, расового мира.

Разделительная черта проведена не этническими различиями, а жестокой политикой апартеида, враждебной всем независимо от цвета кожи. Не видеть этого - значит, вольно или невольно поощрять геноцид против большинства населения ЮАР".

Политике государственного терроризма со стороны режима апартеида в отношении большинства народа собственной страны, убийствам, пыткам, арестам и другим актам насилия, совершаемым "силами безопасности" и армейскими частями, - темнокожее население ЮАР и его авангард - Африканский национальный конгресс (АНК) - дают решительный отпор, в том числе и с оружием в руках.

Эти действия африканских патриотов встречают понимание и поддержку со стороны мирового сообщества государств, его органов и организаций. Советская делегация хотела бы в этой связи отметить вклад в мобилизацию международных усилий в борьбе за ликвидацию апартеида, который вносит Спецкомитет против апартеида, возглавляемый

(Г-н Кутовой, Советский Союз)

постоянным представителем Нигерии при ООН уважаемым послан Д. Гарба. Актуально звучит вывод Специального комитета о том, что народ Южной Африки и его освободительные движения, в первую очередь Африканский национальный конгресс, имеют право использовать против режима апартеида все необходимые средства, включая вооруженную борьбу.

Государства - члены Организации Объединенных Наций неоднократно, в том числе и с этой высокой трибуны, обращались с настоятельными призывами к Претории отменить чрезвычайное положение в стране, прекратить кровавые репрессии, освободить политических заключенных, в том числе выдающегося борца против апартеида Южной Африки Нельсона Манделу, отменить запрет на деятельность политических организаций, сесть за стол переговоров. Представляется важным, чтобы Генеральная Ассамблея приняла на этот счет соответствующее решение.

Продолжающаяся политика и практика апартеида подтверждают важный вывод международного сообщества о том, что режим апартеида не может быть реформирован. Никакие так называемые конституционные реформы, проводимые режимом апартеида, не могут привести к изменению его существа. Апартеид должен быть незамедлительно и полностью ликвидирован, искоренен во всех его формах и проявлениях.

Международное сообщество государств не раз осуждало преступный характер внешней политики расистской Южной Африки. Акты вооруженной агрессии, государственного терроризма, подрывной деятельности и экономической дестабилизации против соседних независимых африканских стран - таковы слагаемые внешнеполитической стратегии Претории.

Апартеид - это серьезная, и притом постоянная, угроза миру на африканском континенте, угроза международному миру и безопасности в целом. Военный авантюризм является неотъемлемой чертой расистского режима Претории. Перед лицом усиливающегося сопротивления системе апартеида в самой Южной Африке и все возрастающей освободительной борьбы народа Намибии правители ЮАР ищут выход на путях внешней агрессии. В последнее десятилетие Юг Африки превратился в очаг постоянных вооруженных столкновений, вызванных агрессивными действиями расистского режима Претории.

Непрекращающиеся агрессивные действия ведутся южноафриканской военщиной против Народной Республики Ангола. В июне с.г. ЮАР совершила очередной налет на Анголу, на этот раз на портовый город Намиб. 10 августа Ангола вновь стала объектом агрессии со стороны Претории, которая продолжает оккупировать часть территории Анголы и вместе с Соединенными Штатами оказывает поддержку антиправительственной группировке УНИТА.

Мы поддерживаем заявление неприсоединившихся стран на VIII Конференции в Хараре о том, что оккупации южной части Анголы расистским режимом Претории в значительной степени способствует политика, проводимая администрацией Соединенных Штатов в этом регионе, в особенности поддержка вооруженных преступных банд УНИТА, ее политика так называемого "конструктивного сотрудничества".

Режим апартеида и пропагандистская машина тех, кто его поддерживает, пытаются ввести в заблуждение международное сообщество, навязчиво, снова и снова повторяя мысль о том, что, мол, с помощью политики "конструктивного сотрудничества" можно добиться урегулирования проблем юга Африки. Однако такие утверждения никого не могут ввести в заблуждение. Теперь всему миру ярко высвечен единственный результат такой политики - это продление существования апартеида, это стремление вывести режим апартеида из международной изоляции.

В декларации глав государств и правительств стран - членов Организации африканского единства справедливо отмечается, что финансовая и военная помощь, оказываемая нынешней администрацией Соединенных Штатов бандитам в Анголе, представляет собой серьезное нарушение Декларации Организации Объединенных Наций о дружеских отношениях между государствами 1970 года, а также принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Вооруженный разбой осуществляется расистами ЮАР и против других "прифронтовых" государств. 19 мая ЮАР предприняла вооруженные нападения на Ботсвану, Замбию и Зимбабве. И на этот раз из-за позиции США и Англии Совету Безопасности не удалось принять резолюцию о введении выборочных обязательных экономических санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Не прекращаются подрывные акции против Народной Республики Мозамбик. Несмотря на договор Нкомати, запрещающий поддержку бандитских формирований так называемого мозамбикского национального сопротивления, ЮАР продолжает перебрасывать им оружие и военное снаряжение.

Наряду с открытыми актами агрессии и поддержкой антиправительственных формирований в соседних странах расисты ЮАР для достижения своих политических целей широко применяют меры экономического давления.

Серьезную опасность для независимых стран Африки по-прежнему создает оккупация Преторией Намибии. Южная Африка использует территорию Намибии и как базу для агрессии против Анголы и других "прифронтовых" государств.

Серьезной опасностью для независимых стран юга Африки является также наращивание Южной Африкой своей военной мощи и, в особенности, создание ядерного потенциала. Это стало возможным потому, что ведущие западные страны, а также Израиль сотрудничают с ЮАР в развитии военной промышленности и становлении ядерного потенциала расистского государства. В докладе Специального комитета против апартеида приводятся факты сотрудничества указанных стран в разработке и создании в ЮАР новых видов оружия. Эти факты не могут не настораживать, они требуют энергичного противодействия со стороны Организации Объединенных Наций. В этой связи Советский Союз решительно высказывается в пользу принятия Советом Безопасности мер, направленных на предотвращение приобретения Южной Африки к обладанию ядерным оружием.

Необходимо также, чтобы все государства выполняли введенное Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия Южной Африке и импорт южноафриканского оружия.

Уже в течение многих лет Организация Объединенных Наций, Движение неприсоединения, Организация африканского единства и другие международные форумы, включая специальную сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшуюся в сентябре этого года, Парижскую всемирную конференцию по санкциям против расистской Южной Африки и Венскую международную конференцию за немедленное предоставление независимости Намибии, которые состоялись также в этом году, требуют применить против Южной Африки всеобъемлющие и обязательные санкции по главе VII Устава Организации Объединенных Наций. И в течение всего этого времени, к сожалению, Соединенные Штаты и Англия упорно препятствуют в Совете Безопасности принятию таких санкций против расистского режима.

Сторонникам политики "конструктивного сотрудничества" пора присоединиться к справедливой позиции всего мирового сообщества, настоятельно требующего введения Советом Безопасности Организации Объединенных Наций всеобъемлющих обязательных санкций против расистского режима Претории.

Что касается Советского Союза, то мы твердо убеждены, что только всеобъемлющие и обязательные санкции против режима Претории позволят покончить с апартеидом. Принятие против расистского режима ЮАР таких санкций было бы эффективным шагом на

(Г-н Кутовой, Советский Союз)

пути скорейшей ликвидации позорной системы апартеида, способствовало бы установлению мира и стабильности в интересах всех народов этого региона, в том числе и белого населения Южной Африки. Заигрывание с расистами ни к чему хорошему привести не может.

Хотелось бы, заканчивая свое выступление, привести слова из послания Председателя Совета Министров СССР Николая Ивановича Рыжкова участникам Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки:

"Советский Союз считает, что взрывоопасное положение, сложившееся на юге Африки, требует безотлагательного политического урегулирования. Линия на активизацию коллективных поисков путей разблокирования конфликтной ситуации на юге Африки – это линия XXVII съезда КПСС. Мы готовы к такой активизации. Но власти Претории должны отказаться от проводимой ими политики, предоставить наконец независимость намибийскому народу".

Советский Союз глубоко убежден, что политическое урегулирование кризисной ситуации на юге африканского континента должно основываться на полном прекращении актов агрессии режима Претории против независимых африканских государств, на незамедлительном предоставлении независимости Намибии и на скорейшей ликвидации системы апартеида в Южной Африке.

Полная ликвидация колониализма во всех его формах и проявлениях является одним из важных условий сохранения мира и обеспечения всеобщей безопасности.

Мы уверены, мы убеждены, что сорок первая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций примет ясные и конкретные решения, направленные на ликвидацию колониализма, расизма и апартеида на юге Африки.

Г-н ВИДЖЕВАРДАНЕ (Шри Ланка) (говорит по-английски): Позвольте мне поблагодарить г-на Гарбу, Председателя Специального комитета против апартеида, а также членов Комитета за подготовку столь всеобъемлющего доклада о положении в Южной Африке и политике апартеида, проводимой режимом Южной Африки. Расистский белый режим Претории, прибегая к террору в самой Южной Африке и к агрессии против прифронтовых государств, пытается обречь поколения на унижение и смерть просто из-за различия в цвете кожи. Со времени последнего рассмотрения Генеральной Ассамблеей этого пункта повестки дня положение в Южной Африке достигло критического этапа. Здесь наблюдается очевидный парадокс. С одной стороны, акты репрессий против большинства стали более жестокими. С другой стороны, сопротивление большинства распространилось на всю страну, что дает все большую надежду на то, что близок конец апартеида. Из этого очевидного парадокса вытекают два фактора.

Во-первых, режим меньшинства достиг стадии отчаяния. Его реакция достигла экстремального уровня, и осуществление им государственной власти стало жестоким и безжалостным. Доклад Специального комитета и выступление его Председателя отражают, что в период между двумя чрезвычайными положениями, вводимыми режимом меньшинства, было убито примерно 750 человек, тысячи людей, включая детей, были задержаны. Представители прифронтных государств, которые уже выступали до меня в этих прениях, детально описали убийства, аресты, запреты, пытки и преследования, которым режим меньшинства подвергает большинство.

Во-вторых, несмотря на проведение такой безжалостной кампании, надежды черного большинства велики, их борьба становится более обнадеживающей, а их сопротивление - более мужественным и решительным. Политическая сеть, созданная национальными освободительными движениями, была укреплена, организована и направляет сопротивление расистскому господству. Профсоюзное движение, особенно после создания Конгресса профсоюзов Южной Африки (КОСАТУ), и проведение в июне этого года чрезвычайно успешной общей забастовки сыграли важную роль в развитии принципа отказа от расизма для того, чтобы сломить монолитную белую власть апартеида. Народные волнения координировались и мобилизовывались, сводя воедино не только профсоюзное движение, но также объединяя в оппозиции правлению белого меньшинства церковь, журналистов, студентов, общинные группы, организации женщин, творческую интеллигенцию и другие круги, представляющие все расы, в мощную неумолимую силу, выступающую за свободу. Надо воздать должное Африканскому национальному конгрессу, который в будущем году отмечает свое семидесятипятiletие, за его зрелое руководство южноафриканским народом.

Одновременно с подъемом национального самосознания в самой Южной Африке весь мир сконцентрировал большое внимание на развитии событий там. Всемирная конференция по санкциям против расистской Южной Африки, которая состоялась в июне этого года в Париже, продемонстрировала растущий международный консенсус против апартеида и порочной философии расового господства, которая является его извращенной основой. 128 стран приняли участие в Конференции, они выразили четкое мнение мировой общественности в отношении Южной Африки. Конференция завершила свою работу, вновь заявив

"...о своей убежденности в том, что наиболее эффективным мирным средством, которым располагает международное сообщество для ликвидации апартеида, является введение всеобъемлющих обязательных санкций против расистского режима Южной Африки. В противном случае будет наблюдаться эскалация насилия и кровопролития. Урегулирование создавшегося положения не терпит отлагательств. Пришло время для конкретных немедленных действий. Вот призыв этой Конференции." (A/41/434, пункт 101)

К такому же выводу пришла и группа видных деятелей Содружества, которая после проведения тщательного изучения, заявила:

"Не санкции разрушат страну, а упрямство апартеида и неспособность правительства осуществить фундаментальные политические реформы."

Моя делегация согласна с этим выводом группы. Санкции сами по себе полезны лишь постольку, поскольку они оказывают достаточное и эффективное давление на режим Претории сейчас, когда дипломатическое давление не имеет успеха.

Я с удовлетворением отмечаю тот факт, что ряд стран мира приняли решение о введении добровольных санкций в отношении Южной Африки. То, что эти меры уже оказали свое воздействие, можно явно проследить в самой Южной Африке. Многие многонациональные корпорации, которые оказывали существенную финансовую помощь экономике Южной Африки, заявили, что они намерены уйти из этой страны. Эти меры предпринимаются в знак поддержки призыва, прозвучавшего на многих форумах, включая форумы многих неправительственных групп, для того, чтобы стереть язву апартеида и покончить с ним раз и навсегда.

Режим Южной Африки, если он будет честен перед своими пособниками, должен признать, что он не может больше держать в узде черное большинство общества. Южноафриканский режим не прислушался к призывам, прозвучавшим из Нассау, Парижа, Хараре или с других форумов, о том, чтобы сделать такие основные шаги, как освобождение Нельсона Манделы, Зефания Мотопенга, снятие запрета с Африканского национального конгресса Южной Африки, Панафриканского конгресса Азании и со всех других политических партий, ослабление действия закона о внутренней безопасности.

В то время как достижение свободы в Южной Африке является в первую очередь процессом, который может быть осуществлен усилиями самого народа Южной Африки, международное общественное мнение оказало свое несомненное влияние на положение в Южной Африке. Южноафриканские режимы в своем отчаянии прибегают к еще большему насилию.

(Г-н Виджевардане, Шри Ланка)

Помимо насилия, к которому режим прибегает в отношении народа Южной Африки, он также неоднократно осуществлял акты агрессии против своих соседей - Анголы, Ботсваны, Лесото, Свазиленда, Замбии и Зимбабве, тем самым нарушая их суверенитет и территориальную неприкосновенность, сея смерть и разрушения. Я не буду касаться незаконной оккупации Южной Африкой Намибии, к этому вопросу моя делегация вернется, когда будет обсуждаться этот пункт повестки дня. Южная Африка попыталась создать диссидентские группы меньшинства в некоторых соседних странах для того, чтобы осуществлять дестабилизацию правительств этих стран. В Анголе Южная Африка по-прежнему поддерживает группировку УНИТА; в Лесото - так называемую освободительную армию Лесото; в Мозамбике - так называемое мозамбикское национальное сопротивление. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран на встрече в верхах в Хараре осудили постоянно увеличивающееся число актов агрессии Южной Африки и ее попыток дестабилизации в отношении соседних независимых государств. На этой конференции в верхах было также подчеркнуто мнение о том, что апартеид является коренной причиной конфликта в регионе, который уже угрожает безопасности и миру в этой части африканского континента и который представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

(Г-н Виджевардана, Шри Ланка)

В заключение, отдавая должное прифронтовым государствам, я хотел бы еще раз напомнить слова, которые мой президент Его Превосходительство г-н Джаявардана сказал по поводу одного из самых мужественных сынов Африки покойного президента Саморы Машела. Он сказал:

"Президент Машел был бесстрашным борцом, который в результате долгой войны привел свою страну к освобождению от колониального ига. Его руководство Мозамбиком со времени получения им независимости привело к прогрессу и развитию в его стране, которая достигла нынешнего ее статуса как ведущей страны Африки и Движения неприсоединения".

Со своей стороны позвольте мне решительно заявить, что мы твердо поддерживаем прифронтовые государства, призывающие ввести обязательные санкции против Южной Африки как наиболее эффективное имеющееся у международного сообщества мирное средство, призванное покончить с апартеидом. Мы убеждены, что апартеид нельзя исправить с помощью реформ, его нужно полностью уничтожить и заменить безрасовым демократическим обществом на основе всеобщей свободы. Что-либо меньшее приведет лишь к большей трагедии для народа Южной Африки, а также для всего региона.

Г-н ДЕ КЕМУЛАРИЯ (Франция) (говорит по-французски): Делегация Франции хотела бы сегодня выступить в Генеральной Ассамблее для того, чтобы заявить о своей глубокой тревоге по поводу ситуации в южной части Африки. С каждым днем эта ситуация продолжает ухудшаться, причиняя народам жестокие страдания. И тем не менее южноафриканское правительство упрямо отказывается принять реальные и необходимые решения. Меры, которые предпринимались до сегодняшнего момента, не затрагивают сути вопроса. Поэтому неудивительно, что они не покончили со спиралью насилия и репрессий. Введение в июне этого года чрезвычайного положения, на этот раз охватывающего всю территорию страны, демонстрирует тупик, в котором оказались сейчас власти Претории. Через 10 лет после трагических событий в Соуэто будущее представляется все более угрожающим: накапливается разочарование, нагнетается насилие и расширяется список жертв. Я хотел бы здесь воздать должное тем, кто своей жизнью или своей свободой заплатил за свое законное стремление к человеческому достоинству.

К сожалению, это положение является логическим следствием политики, политики апартеида, нетерпимой системы, возведенной в ранг государственности расовой дискриминации. Как и все международное сообщество, Франция убеждена в том, что эту

(Г-н де Кемулария, Франция)

систему нельзя изменить с помощью реформ, а что ее следует ликвидировать как можно быстрее. В заявлении, которое было сделано в честь Международного дня солидарности с борющимися народами Южной Африки в Париже во время Международной конференции по санкциям против Южной Африки, г-н Малере, государственный секретарь по правам человека, заявил от имени французского правительства следующее:

"Апартеид должен быть ликвидирован. Франция всегда и безоговорочно осуждала эту систему, поскольку она неприемлема. Эта система неприемлема именно из-за самих ее принципов, по сути дела из-за ее "философии". Она неприемлема потому, что она сохраняется только при помощи силы, и мы это видим каждый день".

Мое правительство хотело бы сделать вклад в решение этой проблемы. В течение прошлого года мы поддерживали контакты с политическими движениями Южной Африки, с Председателем Специального комитета против апартеида, с Председателем Группы видных деятелей Содружества, и совсем недавно наш министр иностранных дел г-н Жан-Бернар Рэмон провел в Париже конструктивный обмен мнениями с делегациями на уровне министров стран Движения неприсоединения.

Уничтожение апартеида - это цель, к достижению которой мы стремимся. Франция выступает за то, чтобы с этой целью было оказано давление на правительство Южной Африки, с тем чтобы оно наконец-то провело диалог со всеми силами, выступающими против апартеида. Этот диалог необходим, поскольку он представляет собой последнюю возможность ненасильственного перехода Южной Африки к созданию демократического, безрасового общества. Условия для проведения подлинного национального диалога хорошо известны: безусловное освобождение Нельсона Манделы и других политических заключенных; снятие существующего в настоящее время запрещения деятельности Африканского национального конгресса и Панафриканского конгресса Азании, а также ликвидация всех форм ограничений деятельности и свободы выражения движения, направленного против апартеида.

До настоящего времени южноафриканское правительство отказывается принять такой курс. Оно поступает ошибочно.

Только в таком контексте, по мнению моего правительства, можно рассматривать проблему введения санкций против Южной Африки.

Франция выдвинула несколько инициатив как на многостороннем, так и на национальном уровнях. Немедленно после объявления и о прекращении всех новых капиталовложений в Южной Африке французское правительство, как вы помните,

(Г-н де Кемулария, Франция)

проинформировало Совет Безопасности, который принял резолюцию 569 (1985). Эта резолюция настоятельно призывает государства-члены принять целый ряд мер против Южной Африки. Правительство моей страны пошло еще дальше и вскоре после этого приняло решение не возобновлять контракты по углю с Южной Африкой. Эти меры чрезвычайно дорогостоящи для нашей экономики.

В рамках Европейского сообщества вслед за французским предложением была принята программа позитивных мер. Эта программа должна дать возможность на национальном уровне и на уровне Сообщества оказывать помощь черной общине и политическим жертвам апартеида. Что касается ограниченных мер, то Франция не будет возражать против расширения масштаба их применения и будет выступать в поддержку принятия 12 государствами - членами Европейского сообщества новых санкций тогда, когда, по нашему мнению, такие действия будут необходимы.

Однако мы выступаем против принятия всеобъемлющих обязательных санкций. Вопрос о санкциях - это очень сложная проблема, и Франция хотела бы рассмотреть ее спокойно и без догматизма, имея в виду одну лишь цель - оказать эффективное давление на правительство Южной Африки, оставив открытыми возможности и для диалога, для того, чтобы избежать большого гуманитарного и социального отклика как для населения Южной Африки, так и для населения соседних стран.

В заключение я хотел бы еще раз обратиться с призывом к правительству Южной Африки проявить политическое мужество и необходимую дальновидность при решении этого вопроса и приступить к осуществлению единственно возможного курса, а именно - уничтожения апартеида.

Г-н АЛАУИ (Марокко) (говорит по-французски): С момента своего основания Организация Объединенных Наций рассматривает вопрос о положении, возникшем в результате узаконенной политики апартеида, проводимой Южной Африкой. Эта политика, основанная на якобы существующем превосходстве белой расы и игнорировании основных прав человека черного населения, была подвергнута всеобщему осуждению как с точки зрения ее принципа, так и с точки зрения ее проявлений.

Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет, Комиссия по правам человека – все эти и другие органы единодушно осуждают систему апартеида, поскольку она нарушает не только принципы Устава и основные права человека, но также и нормы международной морали и этики, которые объединяют всех нас, независимо от наших идеологических, политических или религиозных различий.

С 1946 года Организация Объединенных Наций многое сделала для того, чтобы подробно информировать общественное мнение в странах всех континентов о трагедии угнетенных народов Южной Африки и чтобы призвать как можно больше правительств принять необходимые меры против режима Претории, с тем чтобы заставить его положить конец позорной системе апартеида.

В этом контексте мы должны выразить признательность Специальному комитету против апартеида за проделанную им прекрасную работу, направленную на то, чтобы всесторонне вскрыть характер политики апартеида, его опасные последствия и угрозу, которую он создает для международного мира и безопасности. Эти усилия увенчались тем, что возросло число правительств, принявших решение усилить и расширить меры, направленные на изоляцию южноафриканского режима и на то, чтобы лишить его средств, укрепляющих систему апартеида.

Королевство Марокко также приветствует меры, принятые законодательными органами, муниципалитетами, университетами и другими учреждениями, которые в значительной степени способствовали осуществлению мер по прекращению инвестиций в Южную Африку и прекращению сотрудничества в некоторых областях, имеющих стратегическое значение для южноафриканской экономики. Эффективное применение этих мер и их введение всеми государствами по-прежнему остается самым эффективным средством ликвидации непримиримого режима Претории, а также вкладом в восстановление достоинства черного населения Южной Африки. Но этого нельзя будет достигнуть, если Южная Африка не будет признавать и гарантировать всем слоям населения Южной Африки без какой-либо дискриминации по признакам расы, цвета кожи или политическим убеждениям осуществление политических, социальных и экономических прав и основных свобод, лежащих в основе Устава и Пактов 1966 года.

Однако мы не можем не отметить, что вместо того, чтобы прислушаться к неоднократным призывам международного сообщества осудить политику апартеида и открыть путь для создания демократического и нерасового общества, южноафриканское правительство сохраняет и расширяет свои репрессивные меры, заключения в тюрьмы, осуществляет пытки и убийства всех тех, кто выступает против варварской практики системы апартеида.

Перед лицом такой ситуации народ Южной Африки усиливает свое сопротивление всеми имеющимися в распоряжении средствами, несмотря на введение чрезвычайного положения и действия Южной Африки, направленные на то, чтобы посеять беспорядок и ненависть среди черного населения. В этой законной борьбе, которую они ведут за восстановление своей свободы и достоинства, черное население Южной Африки имеет полное право рассчитывать на материальную помощь, необходимую для ликвидации апартеида.

Укрепление военной мощи Южной Африки и ее ядерного потенциала благодаря решающей иностранной помощи остается предметом озабоченности международного сообщества, учитывая последствия этой помощи как для самой Южной Африки, так и за ее пределами. Несмотря на всеобщее осуждение со стороны международного сообщества, расистский режим не отказывается ни от жестоких репрессий в отношении черного населения Южной Африки, ни от незаконной оккупации Намибии, которая используется как плацдарм для осуществления многих актов агрессии, подрыва и дестабилизации, совершаемых в отношении соседних африканских государств.

Сейчас международное сообщество должно, с одной стороны, принять самые подходящие меры из числа тех, которые были рекомендованы Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки, проходившей в Париже в июне 1986 года, и, с другой стороны, усилить изоляцию этого правительства и тем самым способствовать ликвидации апартеида.

Королевство Марокко всегда четко заявляло о своем резком осуждении системы апартеида и поддерживало право черного населения Южной Африки на свободу, справедливость и достоинство, а также на создание демократического и нерасового общества. Исходя из этой принципиальной позиции, Марокко продолжает вносить свой скромный вклад в Фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки, предназначенный для предоставления законной помощи лицам, подвергающимся

(Г-н Алауи, Марокко)

преследованиям согласно дискриминационным законам, и для субсидирования образования таких лиц и их семей. Кроме того, Королевство Марокко было в числе стран, которые первыми подписали Международную конвенцию против апартеида в спорте, к которой сейчас присоединились и другие страны, аналогично другим международным документам, участницей которых уже является моя страна.

И наконец, Королевство Марокко будет поддерживать все международные действия, которые могли бы заставить южноафриканское правительство отказаться от своей аморальной политики апартеида и привели бы к устранению последнего сохраняющегося препятствия на пути скорейшего и неизбежного предоставления независимости намибийскому народу и к уважению суверенитета и территориальной целостности африканских государств региона.

Г-н ТЕП КХУННАЛ (Демократическая Кампучия) (говорит по-французски): Более 40 лет назад международное сообщество избавилось от нацизма, положив конец второй мировой войне и создав Организацию Объединенных Наций. Одной из основных целей, провозглашенной в Уставе Организации, является осуществление международного сотрудничества в развитии и поощрении уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии.

Но расизм и расовая дискриминация по-прежнему существуют в различных частях мира, подрывая социальный прогресс и процесс создания лучших условий жизни и поддержания международного мира и безопасности. Испытывая невыразимые страдания и унижение, народы мира имеют право требовать, чтобы расизм и расовая дискриминация были скорейшим образом ликвидированы с лица земли, поскольку они являются анахронизмом и позором нашего времени.

(Г-н Теп Кхуннал, Демократическая  
Кампучия)

Самая одиозная форма расизма – политика апартеида режима Претории в Южной Африке, где политическая и социальная система основана на цвете кожи и предоставляет все привилегии белому меньшинству за счет миллионов чернокожих, которые живут в нищете и которым отказано в основных правах. В соответствии с бесчеловечным юридическим законодательством режима Претории любой черный африканец может быть арестован, выслан или повешен без суда и приговора. Более того, режим не отменяет чрезвычайного положения. Не проходит дня без того, чтобы чернокожие африканцы не были замучены, арестованы или убиты. С сентября 1984 года по август этого года почти 3 000 человек были убиты в результате военного насилия, направленного против коренного населения. Число невинных жертв продолжает увеличиваться с каждым днем. Беспрецедентная кампания террора осуществляется по всей стране.

Эта в действительности необъявленная война ведется сторонниками режима апартеида против подавляющего большинства населения Южной Африки, чьим единственным преступлением является стремление к установлению демократии, справедливости и равенства на земле, где они родились.

Повсюду – в Южной ли Африке, в Намибии, в Афганистане или Кампучии, в моей ли собственной стране – насилие вызывает сопротивление. Несмотря на кровавую жестокость режима Претории, введение чрезвычайного положения по всей стране и принятие других репрессивных драконовских мер, угнетаемый и эксплуатируемый народ Южной Африки продолжает свою настойчивую и героическую борьбу во всех ее формах, масштабы которой непрерывно растут. Сталкиваясь с упрямством руководителей апартеида, которые продолжают оставаться безучастными к инициативам ряда государств и организаций, направленным на урегулирование проблемы на основе мирного соглашения путем переговоров и которые не останавливаются перед преступлением, каким бы зловещим оно ни было, народ Южной Африки не имеет другого пути, кроме пути борьбы, используя все имеющиеся у него средства, чтобы восстановить свое законное право на человеческое достоинство и существование. В действительности это – законная борьба в свою собственную защиту, которую ведет народ Южной Африки.

(Г-н Теп Кхуннал, Демократическая Кампучия)

Народ Кампучии и коалиционное правительство Демократической Кампучии, также борющееся за свое священное право на самоопределение, которое попирается, как всем известно, иностранными оккупационными войсками, приветствуют успешное развертывание борьбы наших южноафриканских братьев и сестер под руководством их законных и подлинных представителей. Борьба эта перерастает в народную войну, несмотря на жестокие репрессии, и начинает подрывать мощь военных и полицейских сил режима апартеида, который признал, что эта борьба начинает быстро распространяться. Помимо этой борьбы необходимо также признать энергичные и скоординированные действия, осуществляемые черными рабочими, студентами, религиозными и другими организациями против несправедливой системы апартеида; более того, народное сопротивление системе апартеида усиливается по всей стране. Эта решительная борьба является безусловным свидетельством решимости угнетенного и эксплуатируемого южноафриканского народа пойти на все необходимые жертвы в борьбе за справедливость, свободу, равенство и человеческое достоинство.

В то же самое время, когда растет народное сопротивление, смертоносное насилие режима апартеида вызвало осуждение и гнев во всем мире. Политика апартеида была давно осуждена Генеральной Ассамблеей как преступление против человечества и прямой вызов Организации Объединенных Наций. На протяжении более 25 лет Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности призывали режим Претории прекратить преступную политику апартеида и расовой дискриминации. В своей резолюции 569 (1985) Совет Безопасности решительно осудил анахроничную систему и вновь подтвердил:

"что лишь полное искоренение апартеида и создание в Южной Африке свободного, единого и демократического общества на основе всеобщего избирательного права могут привести к решению".

Перед лицом такого народного сопротивления и осуждения со стороны международного сообщества власти Претории, как и следовало ожидать, прибегают к фальсификации и запугиванию как внутри, так и за пределами страны.

Режим Претории объявил о том, что он готов улучшить расовые отношения путем конституционных реформ. Он даже объявил в августе этого года о том, что апартеид постепенно исчезает и что законы о пропусках будут отменены. Но, проводя эти ложные реформы, власти Претории объявили, что в будущем граждане так называемых независимых хоумлендов должны получать разрешение на работу в Южной Африке. Это равносильно новой системе пропусков. Эти изменения являются лишь тактикой

(Г-н Теп Кхуннал, Демократическая Кампучия)

проволочек, направленной на смирение международного негодования и на увековечивание и укрепление апартеида. Поэтому совершенно естественно и понятно, что черное население Южной Африки отвергает эти поверхностные изменения, которые не отвечают их коренным и законным устремлениям. Они призывают, как и все международное сообщество, к ликвидации апартеида, отмене всех сегрегационных законов, ликвидации существующей там системы образования и к созданию многорасового, демократического и единого общества.

Зло апартеида перешло границы Южной Африки и достигло Намибии, где режим Претории продолжает, несмотря на всемирное осуждение, незаконную оккупацию и неограниченную эксплуатацию населения и природных ресурсов. Оно распространяется на соседние государства, прифронтовые государства обвиняются в оказании содействия, поддержке и сочувствии черному населению Южной Африки в его борьбе против апартеида. Безуспешно пытаясь подавить нарастающую волну народного сопротивления, режим Претории совершает акты агрессии, подрыва и дестабилизации этих государств, и тем самым увеличивает напряженность в южной части Африки и угрожает международному миру и безопасности.

Моя делегация хотела бы вновь здесь подтвердить братскую солидарность кампучийского народа с народами, которые являются жертвами преступных действий Претории, и решительно осудить нарушения суверенитета и территориальной целостности этих государств. Кампучийский народ и его коалиционное правительство присоединяются ко всему международному сообществу и приветствуют инициативы и достойные похвалы усилия со стороны государств - членов Конференции по координации развития в южной части Африки и сделают все возможное для того, чтобы с помощью своих скромных средств поддерживать эту справедливую и мужественную борьбу.

Опыт все с большей убедительностью показывает, что ни аресты, ни произвольное задержание, ни изменения тактики, ни попытки осуществить реформы, и меньше всего - акты агрессии против прифронтовых государств - не являются решением проблемы. Только полное уничтожение апартеида и создание нерасового, демократического общества в единой Южной Африке является надежным основанием справедливого и прочного решения проблем региона.

(Г-н Теп Кхуннал, Демократическая Кампучия)

Постоянное упрямство, усиление террора и полное пренебрежение к принципам и нормам международного права, проявляемые властями Претории, требуют от международного сообщества усилить и скоординировать свою кампанию, направленную на введение всеобъемлющих обязательных санкций, что является единственным возможным средством не только покончить с апартеидом, но и освободить Намибию и установить мир и стабильность в этой части мира.

(Г-н Теп Кхуннал, Демократическая Кампучия)

Действительно, как сказал Нельсон Мандела в 1962 году,

"Центр и краеугольный камень борьбы за свободу и демократию в Южной Африке следует искать в самой Южной Африке".

Однако активная поддержка - моральная, политическая, экономическая и дипломатическая - со стороны международного сообщества может содействовать скорейшей ликвидации апартеида. В этой связи моя делегация приветствует созыв в Париже всемирной Конференции по санкциям против расистской Южной Африки и полностью поддерживает ее заключительную декларацию. Мы также приветствуем принятие декларации против апартеида на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в сентябре в Хараре, Зимбабве.

Африка, сознавая свои моральные и исторические обязательства, решительно посвятила себя героической и упорной борьбе против бесчеловечной, отвратительной системы апартеида. Организация африканского единства (ОАЕ) уже неоднократно подтверждала свою непоколебимую решимость в этом отношении. Международное сообщество в целом также убеждено в настоятельной необходимости предпринять конкретные и более эффективные меры для того, чтобы покончить с несправедливой системой апартеида. Мы все должны во исполнение деклараций, принятых в Париже и в Хараре, поддерживать решимость и мужество угнетаемого и эксплуатируемого народа Южной Африки, героически борющегося за демократию, справедливость, равенство и человеческое достоинство, которые являются целями нашего Устава.

В заключение своего выступления я хотел бы выразить заслуженную признательность г-ну Джозефу Гарбе (Нигерия), Председателю Специального комитета против апартеида, за его четкий доклад и заявление, которые являются ценным вкладом в наши прения, и за его неустанные усилия, направленные на достижение консенсуса в деле всеобъемлющих обязательных санкций против режима Претории. Мы также вновь подтверждаем наше глубокое удовлетворение в связи с неустанными, целенаправленными усилиями Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра по осуществлению мандата, возложенного на него Уставом, в частности, в борьбе за благородные идеалы мира, справедливости и равенства во всем мире и особенно в южной части Африки.

Г-н МУШУТАС (Кипр) (говорит по-английски): Вопрос о расовой дискриминации в Южной Африке находится на рассмотрении Организации Объединенных Наций с 1946 года, то есть с момента создания нашей Организации. Расовая дискриминация и апартеид

единодушно рассматривались государствами-членами как нарушение Устава, а также Всеобщей декларации прав человека и всех других международных документов по правам человека.

Тем не менее южноафриканский режим продолжает игнорировать Организацию Объединенных Наций и международное сообщество, создав военное положение в Южной Африке и в регионе. Положение, созданное режимом апартеида, постоянно усугубляется. Неспособный держать в повиновении борющийся народ Южной Африки простыми законами режим Претории дважды за последние два года вводил чрезвычайное положение. Опираясь на драконовские полномочия, предоставленные им в результате чрезвычайного положения, так называемые силы безопасности арестовали тысячи противников апартеида, включая лидеров и активистов профсоюзов и массовых организаций, выступающих против апартеида, - системы, которая была объявлена Организацией Объединенных Наций преступлением против человечества. Более 2 000 политических задержанных - дети.

Многие задержанные подвергались пыткам, и некоторые даже погибли в результате пыток в полицейском заключении. Широкое применение пыток в отношении политических заключенных подтверждено тюремными врачами и многими другими. В своих отчаянных усилиях, направленных на подавление сопротивления апартеиду, силы безопасности без разбора, безнаказанно убивали и расстреливали участников протестов и демонстраций против апартеида. Армейские подразделения были размещены внутри и вокруг поселений чернокожего населения, был введен комендантский час, а свобода печати была жестоко ограничена, для того чтобы скрыть варварские репрессии режима от мирового общественного мнения. Тем не менее сообщения о репрессии удалось просачиваться тем или иным путем.

Репрессивный и мстительный характер мер расистского режима против противников апартеида подтверждается тем, что произошло всего несколько дней тому назад, когда г-ну Оскару Мпета, 77-летнему чернокожему националисту, который страдает в тюрьме от диабета и одна нога которого ампутирована, не разрешили присутствовать на похоронах своей жены.\*

---

\* Председатель возвращается на свое место.

Обвинения в измене, исчезновения и кража детей стали обычными событиями в Южной Африке. Борцы за свободу приговариваются к суровым наказаниям и даже к смертной казни. Многие противники системы подвергаются политическим судам. Меры подавления против народной борьбы активизируются. Режим недавно заявил о том, что огромная массовая организация, известная как Объединенный демократический фронт, является подрывной организацией для того, чтобы не дать ей получать средства из-за границы.

Однако этот беспрецедентный уровень репрессий не смог подавить борьбу за свободу. Напротив, сопротивление апартеиду достигло новых высот. Борьба начала захватывать и районы белого населения, а инциденты вооруженного сопротивления режиму значительно участились. Если режим апартеида не начнет ликвидировать зловещую систему и не начнет переговоры с подлинными представителями угнетенного и борющегося народа, насилие будет продолжаться. Именно этого желает избежать международное сообщество. Именно в этом состоит цель недавних инициатив Содружества и Европейского сообщества. Вердикт международного сообщества таков: апартеид – это причина зла, и он должен быть уничтожен. В Южной Африке не может быть мира до тех пор, пока сохраняется апартеид. Акты агрессии, саботажа и дестабилизации, совершаемые Южной Африкой против соседних африканских государств, также являются результатом существования системы апартеида. Не может быть сомнений в том, что участие чернокожего населения в политической жизни страны является неизбежным.

Однако вместо того, чтобы прислушаться к призывам международного сообщества и Организации Объединенных Наций, Южная Африка все упорнее продолжает свое пренебрежение. Она прибегает ко всем маневрам и трюкам для того, чтобы сохранить апартеид и отсрочить предоставление независимости Намибии.

Так называемые реформы, которые режим предложил Южной Африке, являются совершенно явно недостаточными и запоздалыми. Перемены на деле направлены на то, чтобы сохранить, а не уничтожить апартеид. Режим вызывает возмущение во всем мире своим упорством сохранить основы апартеида, такие как политика хоумлендов, закон о групповом поселении, закон о регистрации населения, законы о предоставлении отдельных услуг и сегрегация в области образования. Даже политика насильственного перемещения населения, которую режим обещал отменить некоторое время назад, по-прежнему сохраняется.

Незаконность апартеида имеет международно-правовые последствия. Это создает международно-правовые обязательства для государств. Организация Объединенных Наций должна и обязана принять меры по ликвидации апартеида. Статья 55 Устава предусматривает, что Организация Объединенных Наций должна содействовать

"всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии".

А согласно статье 56 все государства-члены

"обязуются предпринимать совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения целей, указанных в статье 55".

(Г-н Мушутас, Кипр)

Более того, в соответствии со статьей 2 все государства-члены должны добросовестно выполнять свои обязательства, возложенные на них Уставом. Мы несем ответственность перед угнетенным народом Южной Африки, который до сих пор борется за свои основные права человека. Наша Организация не должна войти в историю, как малоактивная и неэффективная организация в том, что касается данного вопроса. Мы должны встать на сторону гуманизма, а не на сторону репрессий.

Учитывая продолжающуюся высокомерную политику режима апартеида, Организация Объединенных Наций не имеет другого выхода, кроме как принять самые решительные меры, для того чтобы вынудить его выполнить свои требования. Как уже говорилось на многочисленных международных совещаниях и конференциях, особенно на недавней Международной конференции по принятию санкций против расистского режима Южной Африки, всеобъемлющие и обязательные санкции против режима были бы наиболее приемлемым средством. И действительно, отрадно то, что санкции в отношении Южной Африки все шире и шире предпринимаются многими правительствами и организациями, но существует чрезвычайная необходимость в том, чтобы наша Организация приняла более решительные меры против государства-члена, которое давно уже нарушает наш Устав.

Эта Ассамблея вновь должна призвать режим Претории в самых решительных выражениях немедленно отменить чрезвычайное положение, освободить всех политических заключенных и начать значимые переговоры с подлинными представителями всех кругов населения в отношении будущего страны, испытывающей большие трудности. Чем скорее режим апартеида прислушается к призывам Организации Объединенных Наций, тем лучше будет для всех.

Народ Кипра, сам являющийся жертвой вторжения и оккупации, выражает свою братскую солидарность и поддержку народу Южной Африки в его борьбе против апартеида.

Г-жа НИТА БЭРРОУ (Барбадос) (говорит по-английски): Через неделю делегаты Ассамблеи будут выбирать новых членов Комиссии международного права. Когда мы выполняем обычный политический ритуал, связанный с такими событиями, мы склонны забывать, что эти выборы имеют огромное значение, поскольку они связаны с фундаментальными принципами, на которых покоится система Объединенных Наций, принципами, являющимися юридической основой Организации, без которых все, что мы здесь делаем, было бы бесполезным.

(Г-жа Нита Барроу, Барбадос)

Парадоксально то, что этот фундамент был заложен в один из самых мрачных периодов современной истории, в период, когда одно государство присвоило себе право уничтожить на Земле все человечество, единственным преступлением которого являлись его этническая принадлежность и религиозная вера.

Прошло уже сорок лет после Нюрнбергского процесса, на котором лица, ответственные за чудовищные преступления, которые некоторые сейчас называют "всемирной бойней", отвечали за свои преступные действия. На Нюрнбергском процессе был подтвержден принцип, согласно которому никакое государство, исходя из интересов суверенитета, не имеет права обращаться со своими гражданами, как оно хочет, и что подобное поведение является преступлением против человечества, международным преступлением.

Еще более парадоксально то, что не успели еще просохнуть чернила в протоколах Нюрнберга, как возник другой режим, доктрины и законы которого были идентичны тем, которые определяли политику третьего рейха Адольфа Гитлера. Возможно, что мир, утомленный войной, не мог в 1948 году заметить открытую приверженность к расовому террору, провозглашенную националистической партией Южной Африки. А возможно, это было нежелание верить, отказ согласиться с тем, что ужасы Европы, еще столь яркие в памяти всех, не предотвратят повторения того же самого. Но мы убедились в обратном.

Никогда, после падения нацистского государства, мир не являлся свидетелем такой безграничной жестокости, которая сейчас возведена в ранг государственной политики правителями Южной Африки.

Игнорируя возмущение общественности, представляющей всех цивилизованных людей, правительство Претории продолжает свою политику систематической дегуманизации поработенных чернокожих граждан.

Каждый день мы получаем сообщения о чернокожих мужчинах, женщинах и детях, убитых агентами и подручными апартеида. Однако апартеид стремится к большему, чем просто физическое уничтожение — его цель заключается в том, чтобы сломить дух человека.

Представители чернокожего населения не могут решать, где им жить, не могут выбирать, где им работать, где их дети пойдут в школу. Они даже не могут с почестями похоронить своих мертвых. В таких условиях человеческая жизнь теряет свою ценность. Однако приходит время, когда люди отдадут свою жизнь за лучшее

(Г-жа Нита Бэрроу, Барбадос)

будущее. Нам кажется, что в Южной Африке это время пришло. Бесчестие, в условиях которого было вынуждено жить чернокожее население Южной Африки, заставляет его сейчас с оружием в руках выступить против своих угнетателей.

Хотя правительство Барбадоса воздаст должное мужеству тех, кто готов сейчас пожертвовать своей жизнью во имя свободы, мы, тем не менее, хотим выразить наше сожаление в связи с этой трагедией, в ходе которой гибнут десятки молодых мужчин и женщин, чьи усилия должны были бы быть направлены на строительство своей страны.

Эта трагедия проявляется не только в том, какое количество людей погибло, но и в том, какие люди гибнут. Любой, кто встречался с Нельсоном Манделой, находится под впечатлением от таланта руководителя, которым он наделен, и его предвидения того, что Южная Африка будет истинно суверенной страной, граждане которой, независимо от расовой принадлежности, свободно пользуются ресурсами своей земли. Я имела удовольствие в начале 1986 года встретиться и беседовать с г-ном Манделой. Я увидела человека, талант руководителя и дар предвидения которого, если бы он мог свободно их проявить, могли бы превратить Южную Африку из парии нашего мира в государство, которое явилось бы примером многорасовой гармонии.

Группа представителей государств Содружества, членом которой я была, совершила поездку по Южной Африке в надежде начать продуктивный диалог между правителями Претории и подлинными лидерами африканского народа. Однако правители Претории еще не осознали идею братства. Вместо того, чтобы поощрять братство между несколькими группами, составляющими население страны, южноафриканское правительство умышленно натравливает одну группу на другую, преследуя порочные планы увековечить систему правления меньшинства.

Эта провокационная политика не ограничивается лишь пределами Южной Африки. Правительство Претории осуществляет программу умышленной дестабилизации соседних стран. В отчаянии от растущего экономического давления, направленного на ликвидацию апартеида, Южная Африка, как неумный преступник, использует силу во всех ее проявлениях против так называемых "прифронтовых" государств.

Руководители Движения неприсоединения на восьмой встрече в верхах в Хараре в этом году приняли решение создать фонд помощи государствам для преодоления последствий угроз Южной Африки блокировать доступ к их портам.

(Г-жа Нита Барроу, Барбадос)

Мы хотели бы обратиться к международному сообществу присоединиться к Движению неприсоединения и предпринять все необходимые шаги, для того чтобы народы "прифронтовых" государств не голодали, а их правительства не дестабилизировались в результате наглого злоупотребления Южной Африкой своей силой и своим стратегическим положением на юге Африки.

(Г-жа Нита Барроу, Барбадос)

В этой связи мы искренне признательны за щедрость тех государств, которые предоставляют финансовую помощь Конференции по координации развития независимых стран юга Африки, Национальному африканскому конгрессу и Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО).

Правительство Барбадоса хотело бы отметить мужество тех государств, которые приняли экономические меры против Южной Африки, и хотело бы призвать их продолжать оказывать давление для того, чтобы народы Ботсваны, Зимбабве, Свазиленда, Лесото, Замбии, Танзании, Анголы и Мозамбика не были одиноки в их решимости освободить их континент от зла апартеида. Действительно, было бы уместным отдать дань уважения тому, кто посвятил свою жизнь делу ликвидации политики эксплуатации и угнетения. В частности, я имею в виду покойного президента Мозамбика Самору Машела.

Само собой разумеется, какими бы ни были обстоятельства, его безвременную гибель можно непосредственно отнести на счет политики апартеида. Позвольте высказать уверенность, что его жизнь была отдана не напрасно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Наблюдатель Лиги арабских государств пожелал выступить с заявлением в соответствии с резолюцией 477 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 ноября 1950 года.

Г-н МАКСУД (Лига арабских государств) (говорит по-английски): Действия режима апартеида и его практика усилили решимость Лиги арабских государств настойчиво продолжать и укреплять свою приверженность борьбе южноафриканского народа за окончательное освобождение. Мы приветствуем всех членов Африканского национального конгресса (АНК) и Panaфриканского конгресса Азании (ПАК), а также все силы, борющиеся против расовой дискриминации.

Лига арабских государств на своих заседаниях по вопросам внешней политики, в том числе на уровне министров иностранных дел, неоднократно подтверждала свою верность борьбе, свое отрицание системы апартеида. Она ввела во всех арабских странах эмбарго и санкции против Южной Африки. Мы считаем, что это не только единственный практический путь сдерживания режима от его упорства в лишении гражданских прав народа Южной Африки, но и моральная историческая обязанность арабских народов. Кроме того, Лига арабских государств от имени арабской нации и арабского народа во все времена заявляла о своей приверженности борьбе против расовой дискриминации, откуда бы она ни исходила. Сегодня мы видим определенные

(Г-н Максуд, Лига арабских государств)

новые силы, которые пытаются присоединиться к тем, кто осуждает апартеид, и в то же время продолжают практиковать другую форму апартеида в Палестине и в других оккупированных территориях. Заявления, которые выслушала Генеральная Ассамблея в последние несколько дней в связи с арабским миром и его отношением к апартеиду, являются чрезвычайно печальным явлением, поскольку каждый знает, что арабские государства вынесли свое суждение и ввели санкции. Если и были какие-то нарушения, то они касаются кампаний в открытых морях. Более того, они были наказаны и не могут продолжать осуществлять сотрудничество с различными арабскими государствами.

Кроме того, позвольте мне также заявить, что режим апартеида Претории наряду с Израилем являются единственными двумя образованиями в международном сообществе, которые упорно, постоянно и систематически попирают все резолюции Организации Объединенных Наций. Они бросают вызов Организации Объединенных Наций. Они не дают возможности осуществить ее резолюции. Они пытаются приуменьшить значение дискуссий и обсуждений в Организации Объединенных Наций.

Выработалась уже определенная модель, при помощи которой практика и позиции двух этих остающихся нарушителей Устава Организации Объединенных Наций и ее резолюций продолжают практически слово в слово повторять те же самые формулировки, действовать аналогичным образом, занимать аналогичные позиции.

Позвольте мне привести несколько примеров. Режим апартеида Южной Африки совершил нападения на соседние государства под предлогом нападения "на террористические базы". Израиль совершает нападения на соседние государства под тем же самым предлогом, а именно, нападением на так называемые террористические базы. Освободительные движения в Южной Африке были названы террористическими организациями. Организация освобождения Палестины неоднократно называлась делегацией Израиля террористической организацией. Те же самые предлоги, те же самые формулировки, те же самые позиции, то же самое отрицание равенства людей.

Таким образом, апартеид является системой, возведенной в рамки государственной политики расовой дискриминации. Сионизм является режимом, возведенным в рамки государственной политики дискриминации. Оба режима нарушают права человека и право на самоопределение народов Палестины, народов Намибии и Южной Африки. Оба режима постоянно и последовательно сотрудничают в экономической, ядерной и военной областях. Существует много доказательств и свидетельств того, что подтверждает это. Однако мы не будем обсуждать это в настоящий момент.

(Г-н Максуд, Лига арабских государств)

Мы считаем, что любой режим, структура которого зиждется на основе постоянной возведенной в рамки государственной политики дискриминации, не верит в конечную победу человеческого равенства, человеческого единства. Именно в этом контексте мы противостоим этим двум расистским режимам, претендующим на свою исключительность. Огромное большинство народа Южной Африки лишены равенства исключительно из-за цвета своей кожи. Этот народ лишен права на самоопределение именно по причине своего этнического происхождения и цвета кожи.

Народ Палестины систематически лишается своего права на самоопределение. Они подвергаются угнетению на оккупированных территориях, дискриминации внутри Израиля, начиная с 1948 года, именно потому, что они не принадлежат к исключительному еврейскому государству и не имеют еврейского происхождения.

Вот почему, если можно так сказать, вопрос состоит не в том, что система апартеида дегуманизирует чернокожих, как заявила представительница Барбадоса в ее чрезвычайно красноречивом заявлении. Они обезличивают людей, но они дегуманизируют самих себя. Практикующие апартеид дегуманизируют самих себя.

Проповедники сионизма дегуманизируют самих себя. Вот почему люди с совестью среди еврейского народа и среди режима апартеида начинают предпринимать коррективные меры. Вот почему мы поддерживаем борьбу АНК в его движении к освобождению. Мы приветствуем их. Мы приветствуем их борьбу. От имени Лиги арабских государств мы одобряем доклад Специального комитета против апартеида. Мы считаем, что введение санкций является одним из самых важных средств, содействующих национально-освободительной борьбе во имя достижения его конечных целей.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.